

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr.,
1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr.,
1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 fr., 1/2 an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumerează și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrise nu se inapoiază.

Sibiu, 21 August st. v.

Pofta cea veche și totuși pururea nouă a compatrioților maghiari, de a maghiarisa toată Ungaria, earăși este pusă la ordinea zilei. De astădată din partea cea mai oficioasă a țiaristicești unguresci.

Acum însă nu e vorba de toată Ungaria. Se restringe organul cel mai oficios pre-lungă Transilvania, cuibul românismului.

Planul de a maghiarisa Transilvania este vechiu. Nu o putem țice cu toată siguritatea, dar' cu multă probabilitate, că este așa de vechiu, precum de vechi sînt Săcuii în locuințele lor de astăzi. Regii Ungariei nu înzadar 'i-au aședat la poalele apusele ale Carpaților, ca și pe Sași la poalele nordice ale Carpaților, decăt de bună seamă, ca legătura între Românii de dincoace și de dincolo de Carpați să se taie și pe cei de dincoace să 'i înghiță în biserică apuseană.

Pe timpurile de atunci în forma aceasta se propaga maghiarismul.

Sașii 'și-au păstrat firea lor și în cele din urmă mit Sack und Pack au părăsit biserică apuseană și s'au alăturat la cea nouă formată națională germană. Săcuii au cucerit abia în timpul mai din urmă vre-o câteva părți de sate în imediata lor vecinătate și aceasta de sigur din neglijența conducătorilor români din localități și din lipsa de conducere după-ce li s'a nimicit și cel din urmă centru în biserică lor.

Alte încercări cu maghiarizarea, afară de fașia de pe malul stîng al Tisei superioare și mijlocie, au rămas cu totul zadarnice. Ba, după-cum mărturisesc Maghiarii înșiși, colonii întregi de Săcui în comitatul Hunedoarei s'au înecat în românism. Maghiarii țic și susțin cu toată tăria, că comune întregi de Secui s'au românizat, de unde își și derivă dreptul de ai maghiarisa.

Ceea-ce n'a succes în opt sute de ani are să se încerce de nou.

După planul din „Pester Lloyd“ ar avé a se face aceeași procedură cu colonii săcuesci, în comitate, unde Românii sînt în prevalență, însă pe bunurile erariului și cu sprigin din mijloace erariale.

Nici o temere nu avem, că planuri fantastice, ca și cel din cestiune, ne vor nimici. Românii au dat probele cele mai eclatante, cu deosebire în secolii al cinci-spredecelea până în al nouă-spredecelea, că pot rezista asupririlor celor mai neomenesci, în situațiuni, când afară de providența divină, nu mai aveau leac de ajutor, dar' nici speranță de ajutor din nici o parte. Și dacă ar fi, ca întemdemn să n'avem de a scrie decăt temerea de planurile fantastice cu maghiarizarea, nici nu lăm condeiu la mână.

Alta este cu totul ce ne preocupă.

Vedem, că dela era „constituțională“ încoace, în Ungaria s'a creat un curent foarte periculos pentru existența statului unguresc. Este curentul, care identifică statul unguresc cu maghiarismul. Aceasta însă nu e alta, decăt un războiu declarat din partea maghiarismului contra celorlalte naționalități nemaghiare.

Războiul civil se numește războiul dintre cetățenii unuia și aceluiași stat și războiul acesta compatrioții maghiari 'l-au pus la cale, îl continuă și îl nutresc în toate chipurile, precând naționalitățile nemaghiare îi avertisează, că nu fac bine, se dau un pas sau doi înapoi și apoi tac și 'i lasă să lucreze.

Războiul civil nu se poartă până acum nici cu tunuri, nici cu puscii, nici cu alte arme, care taie, sgarie sau străpung trupurile omenesci; se poartă însă în contra hranei sufletesci și trupesci a concetățenilor nemaghiari compatrioți ai Maghiarilor și aceasta e destul, căci și această tinde a lovi în existența celor dintăiu.

Curentul acesta nefericit am dorî să înceteze.

A fost prea mult, când pe toată administrațiunea, justițiunea, înștrucțiunea superioară și legislațiunea țerii, compatrioții maghiari au pus secestru și 'și-le-au apropriat, numai lor-și. Au comis păcat neiertat, când compatrioții maghiari au venit să pună compatrioților lor nemaghiari pedeci în înștrucțiune de jos până sus. A fost și mai de neiertat păcatul comis de dînșii, când au venit și sub pretexte lipsite de ori-ce temei au împedecat reuniuni în activitatea lor și reuniuni în înștrucțiunea lor. Este incuificabil când se pun și înștrucțiunea reuniuni cu scop vedit, de a nimici pe compatrioții lor maghiari și a 'i silî pe acestia să contribuie și ei la nimicirea lor.

Cred compatrioții maghiari, că aceste vor contribuî la întărirea statului? Dacă cred, atunci se vede că n'au cunoscînța cea mai primitivă despre condițiunile de viață ale unui stat.

Toate cele amintite continuate sînt de ajuns să ducă statul la nisce consecuențe, care noi ne șfîim a le și pronunța.

Eată de ce dar' am luat condeiu la mână, când vedem că sub patronagiul guvernului se plănuesce un atentat nou la existența uneia dintre cele mai considerabile naționalități din Ungaria, la existența Românilor din Transilvania și Ungaria.

Avertisăm și de astă-dată din bună-vreme, țicînd că afară de alte, guvernul când ar admite o colonizare maghiarizatoare pe contul averii comune și ar sprigin-o din averea noastră comună, ar comite o injustiție de cele mai mari, căci cu banii și cu averea, la care avem și noi dreptul a recurge pentru a fi spriginii în chemarea noastră ca cetățeni, s'ar încerca un atentat nou asupra noastră.

Sperăm dar', că în vara ultimă compatrioții maghiari vor căpeta minte, și dacă sînt bunuri erariale și bani erariali disponibili, îi vor întrebunța, nu spre slăbirea, ci spre întărirea patriei.

Correspondență din Viena.

Viena, 31 August n. 1886.

Cestiunea bulgară a luat un caracter foarte dramatic. Precând principele Alexandru s'a întors în Bulgaria spre a lua eară în posesiune tronul seu, jurnalul „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, organul principal al lui Bismarck, publică o declarațiune, care e de cea mai mare importanță, pentru-că face cunosce o completă abandonare a principelui Alexandru, nu numai în numele Germaniei, ci în numele alianței celor trei împărați în general.

În acest comunicat e scurt și deslușit declarat, că chiar dacă principele Alexandru ar fi un ânger, nici un bărbat de stat german n'ar sacrifica alianța cu Rusia în hatărul lui.

Pe urmă mai demonstră, că nimenea altul afară numai de Rusia, n'a făcut pe principele Alexandru principe al Bulgariei.

Finalmente mențiunea comunicatului mai conține asemenea și pentru noi Austriacii foarte importanta notificațiune, că dacă regele Milan ar afla și el o asemenea soarte, atunci Germania neapărat pentru raporturile ei cătră Austria n'ar pute să rămână indiferentă.

Cancelarul german n'ea fost înzadar în Franzensbad și rezultatul negocierilor în locul acesta balnear boem se află dar' negru pe alb înaintea noastră în aceste declarațiuni categorice ale jurnalului berlinez.

Germania și Austria se află dar' în cestiunea bulgară pe partea Rusiei și Austria pune numai condițiunea, că influența ei în Serbia să fie recunoscută decătă Rusia.

Șici, că eu V'am semnificat deja mai înainte această basă a unei înțelegeri între Austria și Rusia.

E evident, că Germania ține strînsă mîna Rusiei, spre a împedeca ori-ce posibilitate a unei alianțe între Franța și Rusia.

Acesta a fost scopul voiajului lui Bismarck la Franzensbad și acest scop 'l-a ajuns Bismarck lăsînd în soarta sa completamente pe principele Alexandru cu tot teribilul uragan în întreaga presă germană.

Cum se va forma acum soarta principelui Alexandru față cu ținuta aceasta a alianței celor trei împărați? Tocmai aceasta e ceea-ce nu numai din punctul de vedere politic, ci și în general din punctul de vedere al dramei bulgare un caracter atît de excepțional.

Atară de asta a devenit acum clar, că în Bulgaria două guverne se află față în față, din care unul a rechemat pe principele Alexandru,

Foița „Tribunei“.

Vecinii.

— Din fantasiile lui Nicolae Gogol. —

Capitolul I.

Ivan Ivanovici și Ivan Nichiforovici.

Ce becheș *) minunat poartă Ivan Ivanovici! Un adevărat giuvaer! Și ce fel de blană de miel! Sfântă Marie, ce fel de blană! Alabastru-cenușie, ca-și-când ar fi oare-cum brumată! Pun rămășag, că nu 'i-se poate găsi părechea! Aruncați, vă rog, o privire asupra ei, mai ales când stă locului, ca să prindă vorbă cu cineva, și să vă uitați așa cam din o parte la ea: ce bucată minunată! Nu e chip să 'l descrii: catifea! argint! — pară de foc, — nu alta! Sfinte Doamne! — Sfinte Nicolae, făcătorule de minuni! De ce nu pot să am și eu un asemenea becheș? 'Și-'l-a făcut încă mai înainte de a fi plecat Agasia Fedosseievna la Chiev. O cunoașteți pe Agasia Fedosseievna? Agasia, care îi mușcase asatorului urechea.

Minunat om Ivan Ivanovici! Ce casă mai are în Mirgorod! Giur împregiurul ei un cerdac aședat pe stâlpi de stejar, ear' sub el câte o lăiță în fiecare parte. Ivan Ivanovici fiind de tot cald își desbracă becheșul, la chiar și pantalonii, se face așa în cămașă de tot comod și privește la cele ce se petrec în curte și pe uliță. Ce fel de

meri, ce fel de peri tocmai sub fereastră! N'ai decăt să deschizi fereastra și crengile se întind în casă. Asta în fața casei; dar' în grădină ce mai au să 'ți vadă ochii! Câte și mai câte sînt aici! Prune, vișine, cireșe, fel de fel de legume, floarea soarelui, pepeni, păstăioase și aproape, de tot aproape un birt, ba chiar și o potcovărie.

Minunat om Ivan Ivanovici! Era mare amator de pepeni: ei erau bucuria lor de predilecție. După prânț el pune așa în cămașă sub cerdac și poruncia, ca Gapea să 'i aducă doi pepeni. Îi tăia apoi pe amîndoi cu mîna sa proprie, aduna sîmînțele lor într'un cornet de hîrtie și începea să mînance. În urmă Gapea primia poruncă să 'i aducă călimarul, el scria cu mîna sa proprie pe cornet: „Acest pepene a fost mîncat în ziua cutare și cutare“. Dacă lua parte vre-un oaspe, el o scria și aceasta pe cornet.

Întru fericire pomenitul jude din Nirgorod simțea o deosebită plăcere, când privia la casa lui Ivan Ivanovici. Cred și eu, casă ca asta cam rar se găsește. Ceea-ce mai ales îmi place sînt ceardacele și cerdăçoarele clădite pretutindenea unu înaintea altuia în fața casei, încât de departe nu se vîd decăt acoperișuri îngrămădite unul preste altul, încât ai în față par'că un blid încărcat cu plăcinte, ori mai bine încă, o grămadă de bureți creșcuți pe un trunchiu de copac. Toate acoperișurile mai mari și mai mici erau altfel învelite cu trestie: o salcie, un stejar și de meri se răzmacu cu crengile lor reșlețe de ele. Printre copaci se vedeau micile ferestri cu obloanele lor albe.

Minunat om Ivan Ivanovici! Îl cunoaște chiar și comisarul din Pultava. Doroș Tarasovici Puhivocica trage totdeauna la el, când merge la Chorol. Ear' protopopul, Părintele Petru, care locuiesce în Coliberda, le spune mereu oaspeților sei, că nu cunoaște nici un om, care își împlinesce datoriile de creștin ca Ivan Ivanovici și scie să trăiască ca el.

Sfinte Doamne! Cum trece vremea! Sînt mai mult de șase ani acum, decînd el a rămas vîdov. Nu are copii. Gapea, servitoarea lui, are cîțiva, cari aleargă prin curte. Ivan Ivanovici îi dă fiecareia din ei câte un covrig, o bucată de pepene și o pară. Gapea are în stăpînirea ei cheile dela cămară și dela pivniță. Cheile dela lada cea mare, care se află în iatacul lui și dela cămara din mijloc le poartă Ivan Ivanovici la dînsul și nu prea lasă bucuroși pe alții să între acolo. Gapea este o femeie cam durdulie cu obraji rumeni și cu pulpule groase, care umblă harnică în toate părțile cu sorțul ei.

Și ce om cu frica lui Dumnezeu e Ivan Ivanovici. Toate Dumnecele el își îmbracă becheșul și se duce la biserică, el se închină în toate părțile, își ocupă locul mai ales în strană și ține isonul cu o voce de drămboiu.

După liturghie Ivan Ivanovici își face neapărat plimbarea printre cerșitorii adunați în fața bisericii. N'ar face poate treaba aceasta plicticoasă, dacă nu s'ar simți împins de fireasca lui bunățate de inimă.

„Să deé Dumneșeu bine! — începe el de obicei, oprindu-se în fața celei mai sdrănteroase dintre babe. — De unde ești, biată de tine!“

„Eu, coconașule, vin de aici din satul vecin. De trei zile n'am mîncat nimic; chiar copiii mei m'au alungat.“

„Săraca de tine! — Și de ce ai venit aici?“

„Ca să cerșesc, Coconașule; poate că-'mi va da cineva un ban să-'mi cumpăr pîne.“

„Hm! Care va să țică pîne ai vré tu?“

— întrebă apoi Ivan Ivanovi.

„Cum să nu vreau? — Sînt flămîndă lihnită.“

„Hm! — răspunde de obicei Ivan Ivanovici, — ai vré, precum se vede, poate chiar și carne?“

„Bunățatea d-tale, Coconașule!“

„Hm! Care va să țică e mai bună carnea ca pînea?“

„Flămîndul nu prea alege. Toate sînt bune, — să mă milostiviți numai.“

Și de obicei baba își întinde mîna.

„Bine, prea bine, Dumneșeu să te aibă în paza lui, — grăiesce acum Ivan Ivanovici. — Ei bine, ce mai stai? — Nu-'ți fac nici un rău.“

În urmă el se adresa cu aceleași întrebări la al doilea, la al treilea și se întorcea, în sfîrșit, acasă ori în la judele sau în Ivan Nichiforovici, la judele ori la polițaiul orașului, ca să bea un păhar de rachiu.

Îi place prea mult lui Ivan Ivanovici, dacă cineva îl cinstesce cu ceva și, în genere, îi dă dovești de atențiune. Aceasta îi face o deosebită plăcere.

(Va urma.)

*) Becheș, un fel de scurteică, haină de postav, căptușită cu blană.

precând celalalt așteaptă trimiterea unui comisar rus. De asemenea pare cam sigur, că principele Alexandru a subsemnat un act de abdicare în toată forma, și că însuși el a exprimat dorința, să fie dus cât se poate de iute afară din țeară.

Toate aceste împregiurări nu fac lucrul ușor, încât principele Alexandru să iee ear' cărna guvernului în mână așa fără de altele. Din punctul de vedere formal nu e decât noua, că o alegere nouă și un consimțământ din nou al marilor puteri europene sînt necesare.

Dar' dacă principele Alexandru fără să-i pese de aceste cestiuni formale ar vrè pe calea faptelor să-și reocupe tronul, atunci există pericolul unui răsboiu civil, față cu care puterile europene s'ar pute vedè forțate la o intervenire internațională, și prin urmare o conferență ar deveni foarte probabilă. În cazul acesta se nasce întrebarea, pe cine vor încredința puterile cu restabilirea ordinii în Bulgaria, conform cu stipulațiunile tractatului din Berlin.

Rusia va candida pentru acest mandat și sînt multe șanse, ca să-l obțină. Noi nu credem că va fi necesar, ca Rusia să trimită pentru scopul acesta un corp de armată în Bulgaria; aceasta s'ar fi împreunat cu dificultăți, care în acest moment desigur nu sînt înlăturate.

Dar' un plenipotențiar al Țarului, trimis sub autoritatea întregii Europe va pute îndeplini misiunea. Numai dacă relațiunile din Bulgaria ar deveni prea serioase, numai atunci va deveni necesară tragerea în ajutor a trupelor, o eventualitate, pe care deocamdată nu trebuie încă să presupunem.

Foarte mare senzațiune a produs aici un articol al organului principal al Cehilor, al jurnalului din Praga „Politik“ sub titlul „Austria și Rusia“, care ia drept dovadă, că răsturnarea principelui Alexandru și influența germană are hotarele ei.

Articolul e foarte viu criticat aici și în Pesta, și de aceea merită cu atât mai mult atențiunea noastră.

În articol se spune, că: „Bulgarii au demonstrat, că nu vreau să devină Ruși; dară voesc să rămână Slavi.“

De asemenea nu vreau popoarele din Austria și din întregul Vest al Europei să fie nici germanisate, nici rusificate.

Înlăturarea principelui Alexandru e o admonițiune serioasă pentru toate dinastiile germane sau pentru acelea, care servesc influenței germane în Balcani și în țările Danubiene.

Acest Mene-Tekel se va pricepe bine asemenea și în Bucuresci, și nu mai puțin în Belgrad. Asemenea și contra regelui Carol sapă o puternică opozițiune de ani și zile, care ar vrè să nu-și vadă țeara înjosită la rangul de un pașalic german, ci să o vadă guvernată de o dinastie națională.

Deasemenea e cunoscut de ce fel sînt gravaminele, care se ridică contra regelui Milan.

Raporturile între Austria și Rusia au devenit deja de câțva timp atât de pline de confidență, încât mediațiunea lui Bismarck poate să lipsească.

În Rusia începe a se recunoaște, că e un interes foarte vital rusesc, să scie pe Austria pe baza sa istorică, și în moștenita ei pozițiune de putere.

E evident, că acele jurnale, care stau sub influența germană, nu pot să fie de accord cu aceste vederi ale jurnalului din Praga. Căci dacă Austria și Rusia se înțeleg, și Austria puternică și antedualistică earăși reinviază, atunci situațiunea în Austria și în Europa va lua de tot o altă formă. Dar' dacă jurnalul din Praga dăce, că popoarele din Austria nu vreau să fie nici germanisate, nici rusificate, atunci ne permitem să adăugăm, că nu vreau nici maghiarisate să fie, și asemenea contra acestui pericol sperăm, că vom fi destul de apărați într'o puternică, mare și unită Austrie.

Revistă politică.

Sibiu, 21 August st. v.

Astăzi se încep în capitala Ungariei festivitățile iubileului de 200 de ani dela revindicarea cetății Buda. Toate foile budapestane consacra lungi articole de fond. Voind a demonstra, că festivitățile aceste nu au numai un caracter militar, ci ele trebuie să contribuie înainte de toate la glorificarea independenței ungare, a eroismului și a patriotismului ungar, în numărul său de ieri „Budapester Tagblatt“ scrie între altele următoarele:

„Dacă comparăm rapoartele, ce erau pe timpul revindicării cetății Buda, cu rapoartele de azi, trebuie să admірăm marile progrese, pe care le-a făcut Ungaria în cei din urmă 200 de ani. Alte popoare într'un timp încă odată atât de lung nici pe jumătate n'au ajuns atât de departe. Din săraca țeară, de abia scăpată de sub pînă turcească, a devenit o țeară bogată și vădită,

care astăzi în toate cestiunile europene mai importante are și ea votul ei; din țeara, care nu putea suporta dările, s'a făcut o țeară, ale cărei dări incurg regulat și al cărei preț se respectază la toate bursele europene; țeara, în care există nu numai aderenți de ai „Germanilor“ și aderenți de ai „Turcilor“, a devenit o țeară, în care sînt numai Unguri și ai cărei locuitori, fie ei de ori-ce neam și limbă, prețuesc și țin la idea de stat maghiar...“

Des numitul articol din „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ despre evenimentele bulgare a dat foilor privilegiu la o mulțime de comentarii și conclusiuni. Organul oficiului nostru de externe, „Fremdenblatt“ dăce, că din expectațiunile articolului se poate cu drept cuvânt scoate la iveală indicarea, că interesele Sêrbiei ating pe Austro-Ungaria mai de aproape, decât situația în Bulgaria. Dacă însă — termină „Fremdenblatt“ — de aci are să se concludă, că există în faptă pretinsa înțelegere între Austro-Ungaria și Rusia în ceea-ce-privesc împărțirea sferei de interese în Peninsula-Balcanică, trebuie să enunțăm, că aceasta nu este adevărat.

„Norddeutsche Allg. Ztg.“ dela 31 August face lumii din nou nisce descoperiri foarte interesante. Între altele dăce: „Morning Post“ judecă fals situațiunea europeană, căutând nesiguranța și îngrijirea, despre care vorbește în articolul ei de ieri, în rapoartele bulgare. Noi în Bulgaria n'avem nici un interes; rapoartele de așav nu ne privesc de loc și pentru ele nu am pune sub arme nici un singur soldat. Franca ne silesc să înarmăm. Francezii neconțent își măresc puterea armată. Fiecare țiar francez vrea să dovedească, că de repede se înmulțesc puterile combatante ale Francei, câte jertfe financiare se aduc, spre a mări promptitudinea armatei. În Anglia prea bine se scie, că Germania mereu trebuie să-și țintească privirea spre Vest, n'ar trebuie deoiașcă, că nici una de puțin să se îndoiască, că singură Franca e responsabilă pentru situațiunea Europei occidentale. A construa o legătură causală între această situațiune și între rapoartele bulgare, înseamnă a se pune în contradicere cu faptele.

Redactorul dela „Berliner Tageblatt“ a avut o convorbire de trei pătrare de oră cu dl de Giers, care să fi dăce cu acest privilegiu, că întervenirea dela Franzensbad a întărit din nou principiul procederii comune a celor trei împărății. Despre Bulgaria a dăce, că deocamdată cestiunea nu e clară. La cas, dacă s'ar menține liniștea și ordinea, deocamdată nu sînt de temut crise serioase; interesele bulgare ale Rusiei ar fi însă atât de mari, încât această rusie nu se va pute cu deosevîrire rumpe decât Bulgaria. Din observările d-lui de Giers se poate concludă, că Rusia va feri pe conjuratori de justificare sau își va răsbuna pentru moartea lor. În contra principelui Alexandru, dl Giers a folosit cuvinte condamnătoare, acuzând pe Anglia, care l'ar folosi de instrument. La întrebarea redactorului, dacă Rusia voesc să ocupe Bulgaria, Giers a răspuns: „Deocamdată hotărît nu“. În viitor va trebui să fie omul cu considerare și la Turcia, și principiul acela stă, că la o întoarcere spre rēu a evenimentelor, Rusia va consulta pe prietenii sei. La sfîrșit a declarat Giers: „Bismarck a reprezentat în Franzensbad interesele Austro-Ungariei tot cu aceeași căldură ca și pe ale Germaniei. Ceea-ce am vorbit acolo, a fost și pentru absentul nostru amic Kálnoky.“

Diplomația franceză a secerat în Roma un mic succes. Papa a acceptat propunerile guvernului francez și a renunțat deocamdată la înființarea unei ambasade vaticane în Peking. Monsignore Agliardi se va duce în misiune la China, spre a examina acolo în conțelegere cu guvernul din Peking și cu ambasada franceză condițiunile pentru înființarea mai târziu a unei reprezentanțe permanente a scaunului papal în China.

Astfel conflictul între Vatican și Franca ar fi amănat, dar' nu aplanat. Cu toate aceste prin aceasta se câștigă timp și se creează posibilitatea unei înțelegeri definitive.

Evenimentele din Bulgaria.

Textul proclamațiunii dlui Stambuloff, președintele camerei bulgare și actualul șef al regenței din Sofia, către poporul bulgar, e următorul:

„În numele Alteței Sale principelui Alexandru I al Bulgariei și în numele Sobraniei declar de trădător și ilegal guvernul provisor din Sofia în cap cu metropolitul Clement; toți cari se vor supune ordinului acestui guvern vor fi judecați și pedepsiți conform legilor militare. Numesc șef al tuturor armatelor bulgare pe comandantul de brigadă colonelul Mutcuroff și ordonez tuturor autorităților civile și militare să se supună fără opunere ordinului sale. Invit pe bravul popor bulgar să apere Coroana și Patria de trădătorii, cari vor să lipsească pe Bulgaria de eroicul și iubitul se Prințipe. Rog pe atotputernicul Dumnezeu să întărească brațele sa, drepturile și gloria patriei și a monarhului ales de el.

„Trăească Principele Bulgariei Alexandru I. Președintele camerei, Stambuloff.

„Comandant suprem al armatei, Mutcuroff.

„Tirnova, 11 August 1886.“

Depeșe speciale ale „Telegraphului“ din Bucuresci:

Bechet, 28 August n. Capul detronării principelui Alexandru, colonel Pocovnic Kisieroff, ministrul de justiție, Dr. Pomanoff, procurorul curții de casație și Teodorovici au fost arestați ieri la Lom-Palania oara 1. Maiorul Grueff, ministrul de răsboiu, și Benderoff au fost arestați la Rahova la 4 oare seara. Toți prizonierii sînt legați și ținuți într'o cabină, pe vaporul de pasageri Tegethof și păziți de aproape. De aci sînt conduși la Vidin. Escorta yachtului princiar a fost arestată la Silistria. Milițiile au fost desconcentrate.

Cernăuți, 28 August n. Alteța Sa principele Alexandru a sosit aci. La gară el a fost întâmpinat de guvernorul Bucovinei. Poporațiunea orașului a făcut mare ovațiune eroului Bulgariei libere.

Rusiuc, 28 August n. Metropolitul Clement a fost ridicat din demnitatea sa, el va fi ras și destituit zilele acestea. Metropolitul Clement a jucat un mare rol până acum în istoria contemporană a Bulgariei, amănutele ce ni se comunică asupra trecutului seau nu prea sînt de natură a-i procura multe simpatii. Deși unii susțin, că Metropolitul Clement numai silit a luat parte la complot, totuși pentru acei ce-l cunosc de aproape, nu mai începe îndoeală, că această părere e cu totul greșită. Metropolitul s'a aruncat de bună voie în complot.

Rusiuc, 28 August n. Toți elevii scoalei militare au fost arestați; deasemenea și o mare parte din ofițeri și mulți sergenți și soldați din regimentul dela Küstendil, care a luat parte, după-cum se scie, la complot.

Poporațiunea e foarte îndărjită în contra autorilor revoluțiunii, și arestat până acum și multe persoane nevinovate, care după două zile de închisoare însă au fost liberate.

Bechet, 28 August n. Maiorul Grueff și căpitanul Benderoff, doi din militarii bulgari, cari au jucat un rol mai însemnat în evenimentele din Bulgaria, au încercat să fugă dela Rahova, unde sînt arestați, trecend Dunărea în not. Fiind urmăriți de mai mulți marinari în două lunturi, ei au fost prinși și aduși din nou la Rahova.

Rusiuc, 28 August n. Curtea marțială întrunindu-se în Sofia a condamnat la moarte pe d-nii Zancoff și Grueff.

Metropolitul Clement a fost condamnat la muncă silnică pe viață.

Se dăce, că în curend se vor pronunța un mare număr de alte condamnări.

„Telegraphul“ din Bucuresci dela 30 August scrie:

N'am vorbit cât timp nu era nici un punct de razim pentru o judecată cât de puțin sigură; am preferat să jertfim evenimentelor coloanele noastre, înregistrând oscilările atât de complicate ale mișcării vecinilor nostri. Ați avem însă destule elemente pentru a analiza situațiunea.

Acum când contra-revoluțiunea a reușit, când principele Alexandru se întoarce pentru a străbate în triumf — triumf fără păreche în timpurile noastre — până la tronul, de pe care a fost scos prin prindere, acum o singură întrebare se impune: care va fi atitudinea Europei?

Să ne întoarcem puțin îndărēt. Era hotărît lucru, că tripla alianță nu mai exista de îndată-ce cestiunea bulgară s'a închis prin arangiamentele turco-bulgar modificat de puteri. Sînt multe cuvinte, pentu cari divorțul nu s'a dat în vileag, dar' s'a putut observa că,

în cestiunea greacă, Rusia s'a obținut dela ceea-ce întreprindeau puterile, sau chiar a lucrat contra. Mai târziu, după potolirea crizei, o mulțime de fapte s'au adunat în spriginul ipotezei, că întreita alianță nu mai există. Ântăiu, un duel foarte înverșunat între presa rusă și cea germană; al doilea întâlnirea numai a doi împărați, numai a doi cancelari în loc de trei; al treilea, concurența, pe care Anglia o făcū Rusiei, pentru a-i lua locul în alianța centrală; al patrulea, tăcerea oficiosașelor germane, austriace și ruse față cu întreaga opiniune publică europeană, care considera tripla alianță ca ruptă — și o sumă de alte fapte mai mărețe, cari se perd cu ziua, în care se petrec, dar' cari, adunate la un loc, dovediau că sfînta alianță (ultima ediție) nu mai fința.

E necesar să ne întrebăm, pentru-ce s'a rupt alianța celor trei împărați, căci de aci depinde înțelegerea celor ce urmează?

E fapt eroc, că Rusia s'a despărțit de Austria și Germania din cauza soluțiunii date cestiunii bulgare. În această cestiune, Rusia a stat de o parte, ear' cele două puteri centrale de alta. Pentru aceasta sînt dovești oficiale.

În scurt, înțelegerea celor trei împărați s'a rupt din cauză, că Rusia nu era mulțumită de soluțiunea dată cestiunii bulgare.

În această stare de lucruri se produce lovitura de stat din Sofia, și îndată-ce faptul e cunoscut în Europa, lumea imediat vede două comunicate, cari în asemeni împregiurări, alcătuiesc o adevărată lovitură de stat: unul în „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, organul personal al dlui de Bismarck, care dăce că evenimentele din Bulgaria nu privesc pe Germania, altul — adevărată concluzie a acestui dintăiu — în „Jurnalul oficial“ rusesc, care afirmă, că relațiunile Rusiei cu celelalte puteri n'au suferit nici o schimbare în anul curent.

Aceste două comunicate au zăpăcit toată lumea și au făcut, ca nimeni să nu se mai poată orienta. Și prelungă ele se adaugă întâlnirea principelui Bismarck cu dl de Giers, la Franzensbad.

Vom încerca să deslegăm această enigmă.

Pentru noi, ca și pentru ori-cine, care a urmărit cu atențiune ultima crîșă balcanică și tot ce s'a petrecut de atunci până aci, e limpede că sînt două momente bine deosebite în relațiunile Rusiei cu alianța centrală: primul moment, deslișpirea Rusiei de această alianță, — al doilea moment, reapropierea celor trei puteri. Cu alte cuvinte, n'a fost continuitate în situațiunea creată la Schierneviț și prelungită la Kremsier, ci o îndoită schimbare în această situațiune.

Dar' de ce s'a operat a doua schimbare? Căci mobilul celei dintăiu e bine cunoscut. Și, ca întrebare subsecuentă, care e ținta acestei întrebări?

Servindu-ne de tot ce se scie până acum, nu putem face decât o singură ipoteză:

În fața supărării Rusiei, alianța centrală se hotărîse să lase pe guvernul din Petersburg să lucreze cum va voi în Bulgaria, pentru-ca astfel să se limpedească situațiunea.

Numai așa se poate explica comunicatul din „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, „că evenimentele din Bulgaria nu privesc pe Germania“.

Comunicatul din „Jurnalul oficial“ rus indică un pas mai departe pe această cale. Nu mai există nici o pricină de neînțelegere între cele trei imperii și astfel se putea afirma, că tripla alianță n'a încetat nici un moment de a exista.

Dar', revoluțiunea din Sofia n'a reușit și de seara până dimineața s'a sêvîrșit o contra-revoluțiune puternică. De unde se limpedeșce, situațiunea se încurcă acum din nou și încă mult mai grav.

Când evenimentele au ajuns la acest moment, dl de Bismarck s'a dus la Franzensbad, ca să se întâlnească cu dl de Giers. Care altul poate fi scopul, dacă nu acordul între cele trei puteri, pentru-ca astfel Rusia să nu aibă întreaga libertate de acțiune?

În resumat, după toate aparențele, Austria și Germania au lăsat un moment mâna liberă Rusiei, rezervându-și să intervină atunci, când vor vede momentul oportun, — când adecă pacea europeană va fi serios amenințată.

Acest moment a venit odată cu triumful contra-revoluțiunii, care se privesc de toată lumea ca o înfrângere a diplomației ruse.

Austriei și Germaniei îi e teamă, că Rusia va căuta să spele această pată, și de aceea o țin mai de aproape.

Evenimentele viitoare vor arăta, dacă această presupunere e dreaptă sau nu.

Despre escortarea principelui Alexandru pe Dunăre prin conjurații revoluționari i-se raportează lui „Pester Lloyd“ următoarele: Yachtul principelui, care de regulă staționează la Ruscuc, a primit Vineri, așadar în preajma atentatului, ordin să plece pe Dunăre în sus. Pe yacht se aflau 4 ofițeri și o companie de soldați. Ajungând în Lompalanca au aflat acolo ordinul să se reîntoarcă la Rahova, unde au fost imbarcați principele Alexandru și fratele său, împreună cu escorta consistătoare din elevii scoalei militare. Comandantul acestor din urmă voia să înduplece pe cămașul yachtului să debarce în cea mai deaproape stațiune română, adică la Turnul Severin, dar ofițerii veniți de la Ruscuc se opuseră declarând, că ei au ordin să conducă yachtul pe Dunăre în jos. Principele Alexandru spera după aceste, că va fi condus la Giurgiu. Dar cămașul și mașinistul, care erau amenințați cu moarte, dacă vor conduce yachtul contra ordinului, mînără cu toată puterea vaporului prelungă Giurgiu la vale. Astfel principele se vedu desamăgit, soarta pregătită nu-i mai putu fi dubie, cu atât mai virtos, că era supravegheat în modul cel mai penibil. Cele întemplate la Reni sînt cunoscute. Poate însă nu va fi cunoscut încă în cercurile mai largi, că comandantul escorte a primit încă pe timpul, când vasul sta la Reni, ordin dela regența, care într'aceea răsturnase guvernul revoluționar, ca să readucă pe principele la Sofia. Acest ordin nu a fost ascultat, dar pentru aceasta au și pățit-o instrumentele revoluționarii. Anume, când yachtul se întorcea, după-ce a predat pe principele în Reni, în apropiere de Silistria i-se puse în cale vaporul bulgar „Golubșic“, pe care se aflau: un ofițer de stab, mai mulți alți ofițeri și o delegațiune a orașului Ruscuc. Acum trebuiră să creadă și ofițerii escortei, că lucrurile s'au schimbat în favorul principelui. Acestia împreună cu elevii scoalei militare, care escortaseră pe principele la Rahova, fură internați într'o casarmă din Silistria. Vaporul „Golubșic“ și yachtul principelui se transportară apoi ear' la Ruscuc.

Guvernul României a făcut de scire revoluționarilor bulgari refugiați în România, care de prezent se află la București, că li se concede a petrece în România ori și unde, numai nu în județele dela Dunăre. Această măsură se motivează cu aceea, că România vrea să rămână neutră față cu evenimentele din Bulgaria.

Reîntoarcerea principelui Bulgariei.

Scirile și telegramele particulare ale „Românului“:

Giurgiu, 29 August n. 4 oare, 30 minute seara. Principele, însoțit de d-nii Moruzi, Poteca, Cantacuzino, cu trenul regal a ajuns la ora 1 în portul Smârda, unde dl Stambuloff, împreună cu maiorul Filipoff, l-a primit. S'a imbarcat pe yachtul care îl duse la Reni și la ora 2 a sosit la Ruscuc. Acolo întreaga populațiune, împreună cu metropolitul, pe brațe l-a condus la palat. Atât la Smârda cât și la Ruscuc principele părea foarte emoționat. Dl Stambuloff la vederea principelui a plâns împreună cu principele. Pe tot parcursul salve de tunuri. În fața debarcaderului Ruscuc, mai multe discursuri s'au pronunțat. Indescriptibilă primire. Entuziasm ne mai vedu. Deseară orașul va fi iluminat. Bucuria poporului e nemărginită. Acum am sosit din Ruscuc. Voiu repleca.

Următoarele însemnate sciri cu toate amănuntele primirei făcută principelui au mai fost comunicate de corespondentul „Românului“:

Giurgiu, 29 August n. 9 oare dimineața. Ieri seară, Sâmbătă, pe la oarele 9, se răspândi aci vestea, că principele Alexandru de Battemberg se întoarce în Bulgaria, venind din Lemberg. De altă parte, persoane venite din capitală mă asigurară, că trenul regal plecase să iee pe A. S. dela Ițcani. Nu trecu mult și scirea se confirmă. Telegrama sosită din București anunțau sosirea sa pentru astăzi dimineața, Duminecă, și recomandau autorităților a-i face recepțiune. Primele telegrame anunțau sosirea principelui la 9 oare 50 minute dimineața. Îndată, aș pute dice, tot Giurgiu se îndreptă spre Smârda. Urmând exemplul celorlalți am plecat și eu în acea parte.

Smârda, 29 August, 10 oare dimineața. Sosind aci, am vedu, că yachtul principelui s'a aflat pavoasat și delegații veniseră din Ruscuc, Tirnova, Sofia, Vidin etc. În capul lor era dl Stambuloff, președintele adunării, care luase de câteva zile regența.

Convorbire cu Stambuloff.

Îndată-ce se află, că cel care scăpase situațiunea Bulgariei și cel căruia i-se datorește reîntoarcerea principelui, se află în port, ofițerii

noștri și toate notabilitățile din Giurgiu îi făcură cunoscița. Ca reprezentant al „Românului“ am creduț că este bine să fac și eu ca ceilalți.

Dl Stambuloff este un bărbat de talie mijlocie, oacheș și poartă o mică barbă. Pare a fi energic și cu mult curagiu.

Grupe, grupe se formează în giurul său și dinsul povestesc cele întemplate. El se exprimă în limba franceză, pe care o posedă în destul de bine pentru a pute fi înțeles.

D-sa dice, că răsturnarea principelui Alexandru s'a făcut de maiorul Gruoeff sau Gruici (?), fără să scie cineva, că agentul Rusiei la Sofia lucră pe față pentru revoluțiune, și că a vorbit mult în această cestiune, cu acest agent, cu care a schimbat chiar vorbe aspre. Întrebat dacă sînt mulți arestați, dl Stambuloff răspunde, că numai câțiva: Cei doi ofițeri (Gruoeff și Benderoff pare-mi-se) autorii revoluțiunii, care au voit să și fugă, 4 alții la Tirnova și 2 la Silistria.

Dl Zancoff este liber la Sofia, dar este supravegheat.

Dl Stambuloff afirmă, că numai cei 2 ofițerii Gruici și celalalt sînt autorii revoluțiunii.

Tot poporul a desaprobat revoluțiunea și așteptă cu nerăbdare întoarcerea principelui. În Rumelia contra-revoluțiunea s'a făcut tot cu mare entuziasm și acolo reîntoarcerea principelui este așteptată cu bucurie.

„Entuziasmul, dice dl Stambuloff, va fi mare când principele Alexandru va voi să facă o călătorie în țeară și să vadă, cât este de iubit de poporul bulgar, a cărui onoare a salvat-o pe câmpul de bătae“.

Smârda, 29 August n. 10 oare dimineața. În acest moment a sosit și dl Leautey, directorul „Agenței Havas“. După-ce fu prezentat d-lui Stambuloff, se întrețină mai mult timp cu dînsul asupra evenimentelor de preste Dunăre. Dl Stambuloff spuse, că a primit o telegramă dela guvernul imperial din Petersburg, prin care îi anunță, că Rusia are de gând să trimită un comisar, cu câțiva ofițeri, până la liniștirea lucrurilor.

La această telegramă dl Stambuloff declară, că ar fi răspuns: că Bulgaria n'are trebuință de comisarul propus și că ea nu dorește. ca în afacerile sale să se amestece străinii. Aușind tonul, cu care dl Stambuloff spuse aceste cuvinte, telegrama trimisă Rusiei a trebuit să fie energică.

Smârda, 29 August n. (1 oară d. am.) O telegramă din București, sosită la 10 oare, ne făcu cunoscut, că principele va sosi numai la 12 oare și jumătate.

Totuși nimeni nu s'a întors în oraș. Toți așteptau cu plăcere și bucurie sosirea.

La 12 oare și jumătate trenul regal, în care se afla principele, sosl în port.

Musica regimentului al 5-lea de dorobanți cântă imnul bulgăresc. Prefectul, lumea oficială și mulțimea aflată în port, salutară pe principele cu strigăte entusiaste de: „Ura!“ „ura!“ trăească principele Alexandru!

Principele, care este însoțit de frații sei, se dete jos din tren și merse drept la dl Stambuloff, care se afla în fața sa. Acesta dișe principelui următoarele cuvinte în limba bulgară: „Măria Ta, nu te teme, vino cu noi“. Atunci principele și dl Stambuloff se îmbrățișeară și rămăseră câteva secunde unul în brațele altuia.

Momentul a fost măreț. Militarii noștri, câțiva ofițeri bulgari și asistenții isbucniră în strigăte de „Ura!“

Când se desprinseră, principele și dl Stambuloff aveau ochii scăldați în lacrimi.

Principele Alexandru părea foarte abătut. Pe fața sa se vedea oboseala și părea trist.

După-ce trecu pe dinaintea frontului format de ofițerii din Giurgiu și de o companie de dorobanți, principele însoțit de dl Stambuloff, se îndreptă spre yachtul princiar unde se aflau delegațiunile și un însemnat număr de deputați.

Dl Stambuloff îi prezentă. Principele strînse de mână pe fiecare în parte.

Toți erau cu lacrimile în ochi. Mulți sărutau mâinile principelui, care era adînc mișcat de toate aceste expresii de dragoste.

Musicile întonau imnul bulgar și mulțimea striga fără încetere „Ura!“

La 1 oară se dete semnalul plecării. Alteța Sa puse la dispozițiunea celor cari voiau să meargă în Ruscuc, vaporul „Galați“.

Ruscuc, 29 August n. (seara). Îndată-ce ajunserăm în vederea Ruscucului, salve de tunuri anunțară sosirea yachtului princiar. Alte salve răspundeau de pe înălțimi.

Entuziasm indescriptibil.

Mulțimea salută pe principele cu repetate strigăte de „Ura!“

Musica întonă imnul național. Principele trecu în revistă la trupele ce se aflau în port. Acum întreg orașul este iluminat.

Cronică.

Maiestatea Sa Împăratul-Rege nu va primi în decursul petrecerii Sale în Lubien (Galiția) nici o deputațiune și nu va da audiențe private.

Ministrul comun de finanțe dl Benjamin Kállay după o călătorie prin provinciile ocupate s'a reîntors la Viena.

Contra pericolului de coleră. Magistratul orașenesc de aici provoacă într'un placat afișat în toate stradele pe toți medicii, preoții, învățătorii, preste tot pe toți locuitorii orașului, ca să-i aducă numai decăt la cunoscița ori-ce cas suspect de îmbolnăvire. Această măsură s'a luat, fiindcă pericolul de coleră nu a dispărut încă cu desăvîrșire din țeară.

O nouă subvențiune pe seama teatrului maghiar din Cluj. Oficioul din Cluj ne spune, că ministerul de interne pe cale telegrafică a făcut cunoscut directorului teatral Csóka Sándor, că cererea lui, în urma căreia își cere dispensarea dela direcțiunea teatrului, nu se ia în considerare, ci se asignează pe seama teatrului 2000 fl., în formă de ajutor extraordinar.

Intoleranță română. Oficioul din Cluj scoate la iveală drept dovadă de intoleranță românească fapta, că reuniunea maghiară din București a trebuit să plătească o amendă de 100 lei n., fiindcă pusesse la localul ei o inscripțiune în limba maghiară.

E înainte de toate inexact ceea-ce spune oficioul din Cluj: reuniunea maghiară din București n'a plătit o amendă, ci o taxă de 100 lei n. Consiliul comunal din București discutând cestiunea, dacă se poate ori nu admite, ca cineva să pună în București firme, care nu sînt concepute în limba română, a ajuns la concluziunea, că comuna nu se cuvine să prescrie limba firmelor, că poate dar' să și pună ori-și-cine firma împotocolată în ori-și-cine limbă. Pentru-ca neguțătorii neromâni să nu facă însă abuz de acest drept al lor, consiliul comunal a hotărît, ca pentru ori-și-ce firmă concepută în vre-o limbă străină să se plătească o taxă de 100 lei n. Această taxă a plătit-o și reuniunea maghiară din București, cum o plătesc toți aceia, care țin să pună inscripțiuni în vre-o limbă străină.

Ceea-ce este însă absurd, e consecuența, pe care o trage oficioul din Cluj din această faptă. Eată, — par'că vrea să ne dică, — ce fac Români în România: Maghiarii nu fac așa în Ungaria. — Apoi da! nu fac, fiindcă nu pot. Oficioul uită, că România este un stat național român, precând Ungaria este unul poliglot, că Maghiarii sînt la București în țeară străină, eară noi sîntem aici în țeara noastră.

Oficioul din Cluj, vorbind despre cele-ce se petrec la București, par'că ar voi să ne dică: Eată cum se petrec lucrurile la voi!

Apoi la noi e aici, nu acolo!

Simpatii maghiare pentru Bulgari. Mai mulți alegători din Budapesta au trimis următoarea telegramă deputatului lor conte Eugen Zichy, care, după-cum scim, de prezent se află în Sofia, pentru-ca împreună cu alți magnați să exprime principelui Alexandru simpatiile lor: „Noi alegătorii din cercul central al capitalei Budapesta am auduț cu bucurie, că Dta împreună cu alți domni te-ai grăbit a merge la Sofia, pentru a saluta pe viteazul principe al nobiliei națiuni bulgare. Cu Dta simte tot Maghiarul, întreagă Europa cultă. Dorim din inimă, ca Bulgaria și Sârbia, care se luptă pentru libertatea lor, să nu mai fie amenințate de despotismul străin“. Urmează subscrieri numeroase.

Alegerea Metropolitului-Primat în România se va face în sesiunea viitoare a parlamentului, decătă colegiul electoral prevăduț de constituție și compus din ambele corpuri legiuitoare întrunite la un loc împreună cu Sinodul bisericii. Se dice, că metropolitul Iosif al Moldovei nu pare dispus să primească această demnitate, și că însuși episcopul de Roman Melhisedec stă la îndoială din cauză, că n'ar fi agreeat de guvern. Se vorbește și de candidatura episcopului Dunării-de-jos pentru scaunul metropolitan.

Un pretendent la tronul bulgar. După-cum i-se comunică lui „Neue Freie Presse“ din Iași, prințul Emanuil Conaki-Vogorodi, care locuiesc în Iași, avea gata o proclamațiune cătră poporul bulgar, în care se recomandă de candidat la tronul Bulgariei. Prințul Conaki-Vogorodi este un nepot al fostului guvernor în Rumelia-de-Ost, Aleco-pașa Vogorodi, și a aspirat la tronul bulgar încă la 1878, când cu prima alegere de principe. Într'o scrisoare deschisă cătră Caraveloff s'a declarat în mod lămurit pentru o politică ruso-filă.

Scoala de cadeți din Sofia. Diarul din Praga „Hlas Naroda“ comunică următoarele despre această școală, care a avut un rol principal la lovitura de stat: După răboiul din anul trecut, 50 studenți din diferite scoli, care au luat parte la răboi ca voluntari, au fost primiți în școala de cadeți din Sofia. Era vorba, ca toți aceștia să fie numiți ofițeri. Principele însă s'a opus avansării lor, dicend, că mai nainte trebuie să absolveze școala militară și apoi vor fi numiți cei dintâi. Contrarii principelui au folosit această împregiurare ca mijloc de agitațiune contra lui. Directorul scoalei în toată ziua le spunea cade-

ților pe sub ascuns, că ei i-au vîrsat sîngele pentru Bulgaria și că după promisiunea consului rusec aveau să avanseze numai decăt. „Cine vî stă în cale?“ îi întreba în toată ziua și răspundea totodată: „Principele Alexandru“. În urmă îi seduse la revoltă, pentru a delătura pedeca cea mai mare a carierei lor. Acești cadeți sau cel puțin majoritatea lor au fost conjurații principali.

Temerile Sârbiei față cu evenimentele din Bulgaria. Relațiile despre pregătirile militare ale Rusiei neliniștesc cercurile guvernamentale sârbe, fiind temeri de complicări în urma unei eventuale ocupațiuni. După sfatul puterilor amice Sârbiei guvernul va păstra atitudinea sa rezervată față cu evenimentele din Bulgaria și măsurile militare ce se vor lua vor servi numai pentru menținerea liniștei și ordinei în țeară și la graniță. În acest sens se dice, că a fost consiliat Garașanin și la trecerea lui prin Viena decătă comitele Kálnoky. Astăzi circula în nenumărate exemplare un apel al unui partriot sârb, care îndeamnă la subscrierea benevolă de 12 milioane fr., din care 6 milioane pentru procurarea de puscă pentru poporul sârb și 6 milioane pentru încurajarea industriei naționale. Patriotul mai îndeamnă pe toate partidele față cu evenimentele triste din Bulgaria să încheie pace cu guvernul, înarmându-se contra influențelor desavantajoase ale dușmanilor străini.

Însciințare.

După-ce în ședințele dela 24 și 30 August a. c. comitetul „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“ a numit director al scoalei civile de fete pe profesorul seminarial și secretar al II-lea Dr. D. P. Barcianu, de directorară a internatului pe d-șoara Elena baroneasă Pop, de învățători pe dl Enea Hodoș, Septimiu Albini și Sabin P. Barcianu, ear' de învățătoare pe d-șoara Aurelia Filipescu, și fiind lucrurile pregătitoare terminate, p. t. public e însciințat, că școala și internatul se vor deschide la 15 Septemvrie st. n. a. c.

Înscirile se vor face dela 1—15 Septemvrie st. n. în cancelaria direcțiunii, strada morii nr. 8 dela oarele 10—12 în. am. și 3—5 d. am.

Sibiu, în 1-a Septemvrie n. 1886.

Directorul scoalei:

Dr. D. P. Barcianu.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Budapesta, 2 Septemvrie n. Ieri s'a ținut conform programului ședința festivă din incidentul sârbării revindicațiunii în prezența regelui, a dignitarilor și a oaspeților din străinătate. Astăzi primatele Simor a celebrat missa, după care s'a desvîlit tabla comemorativă.

Sofia, 2 Septemvrie n. Mutcuroff a sosit cu șese regimente aici și a arestat pe Caraveloff, Zancoff, Clement, Nichiforoff și alții. Principele a ordonat să se elibereze Caraveloff și Zancoff, pentru-că nu voesce să suspiționeze pe fostii ministri. Ceialalți rămân arestați.

Constantinopol, 2 Septemvrie n. Secretarul dela ambasada rusească Neli-doff s'a dus la Sofia, pentru a suplini pe consulul general rus de acolo Bogdanoff, despre care se susține, că se află în concediu.

Petersburg, 2 Septemvrie n. Foaiă oficială publică o telegramă a principelui Bulgariei ddo 30 August n. trimisă Țarului prin mijlocirea gerentului consulatului rusec din Ruscuc, și răspunsul Țarului cătră principele Bulgariei. Principele Bulgariei îi mulțumesc Țarului pentru trimiterea prințului Dolgoruki în Bulgaria și declară, că va aduce ori-și-ce sacrificiu, spre a scoate Bulgaria conform intențiunii Țarului din crisa serioasă, în care se află. Principiul monarhic l-a silit a restabili legalitatea în Bulgaria și Rumelia. După-ce Rusia — termină principele Bulgariei — mi-a dat coroana mea, domnitorul ei este acela, în ale cărui mâni sînt gata a o depune.

Țarul a răspuns, că nu poate aproba reîntoarcerea principelui Alexandru în Bulgaria, deoarece-ce prevede urmări funeste pentru țeara și așa mult încercată. Misiunea prințului Dolgoruki devine inoportună; Țarul se va abține dela ori-ce amestec, până când principele va rămâne în Bulgaria. Țarul speră, că principele va sci ce are să facă.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Septimiu Albini.

Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

5 Octomvrie a. c. imobilele vèduvei lui Francisc Lugosi decătră trib. reg. din Deva.

18 Septemvrie a. c. imobilele lui Iefta Tanasevici, decătră trib. reg. din Becicherecul-mare, în comuna Melente.

16 Septemvrie a. c. imobilele lui Iosif Boroș, decătră jud. cerc. din Gherla, în comuna Baton.

29 Septemvrie a. c. imobilele lui Andreiu Fritz decătră jud. cerc. din Vêrșeș.

13 Octomvrie a. c. imobilele lui Iosif Nemeș decătră trib. reg. din Cluj.

2 Decemvrie a. c. imobilele lui Iosif Kômöcsi decătră trib. reg. din Cluj.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile: la rëmasul după Marta Vancu (din Petrani), la trib. reg. din Oradea-mare;

la rëmasul după Catarina Roth, la trib. reg. din Bistrița.

Concursuri:

Un post de vice-notar la jud. cerc. din Cluj. Concursurile sânt a se trimite în 2 sèptemâni la presid. trib. reg. de acolo.

Un post de practicant de drepturi la trib. reg. din Oradea-mare. Concursurile sè se trimiță în 2 sèptemâni la presid. trib. reg. de acolo.

Un post de vice-notar la trib. reg. din Caransebeș. Concursurile sânt a se trimite în 2 sèptemâni la presid. trib. de acolo.

Economic.

Tërgul de rîmători în Steinbruch. În 31 August n. s'a notat: unguresci bëtărâni grei — cr. până — cr. unguresci grei, tîneri 44. — cr. până 44.1/2 cr., de mijloc 45. — cr. până 45.1/2 cr., ușori 46. — cr. până 46.1/2 cr., marfă țerânească, grea — cr. până — cr., de mijloc — cr. până — cr., ușoară 46. — cr. până 47. — cr., româneseci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sërbeseci grei 43.1/2 cr. până 44. — cr., transito de mijloc 44. — cr. până 44.1/2 cr., transito ușori 43.1/2 cr. până 44. — cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpeniți la gară.

Cursul la bursa de mărfuri din Budapesta

dela 1 Septemvrie st. n. Grâu (din Banat): 72-73 Kilo fl. — până — 74-79 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72-74 Kilo fl. — până —, 74-79 Kilo fl. 8.65 până 9.05, (de Pesta) 72-74 Kilo fl. — până —, 74-79 Kilo fl. 8.60 până 9. —, (de Alba-Regală) 72-74 Kilo fl. — până —, 74-79 Kilo fl. 8.65 până 9.05, (de Baeska) 72-74 Kilo fl. — până —, 74-79 Kilo fl. 8.55 până 8.70, (din Ungaria de nord) 72-74 Kilo fl. — până —, 74-79 Kilo fl. 8.55 până 8.90.

Sęcara (ungurescă) 70-72 Kilo fl. 6.60 până 6.80, (Orđ nutreț): 60-62 Kilo fl. 6.45 până 7.75; (de berărie) 62-84 Kilo fl. 8.70 până 10. —, Ovės (unguresc) 37-40 Kilo fl. 6.30 până 6.50. Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.50 până 6.55; de alt soi fl. 6.45 până 6.50. Rapița (de Banat): dela fl. 9.25 până 9.75; de Banat fl. 8.25 până 9. —, Mălăiu (unguresc): fl. 5.20 până 5.50.

Tempul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 9.61 până 9.63 (per Septembrie-October) Kilo fl. 8.92 până 8.94. Sęcara (primăvară) 69.7/10 Kilo fl. 6.78 până 6.80. Cucuruzul (Maiu-Junie) fl. 6.60 până 6.62. Rapița (August-Septemvrie) fl. 9.9/8 până 9.7/8. Spirt (brut) 100 L. fl. 27.50 până 28.50.

Bursa de București.

Table with 3 columns: Item, Cump., and Vënd. Items include Renta amort. (5%), Rur. conv. (6%), Acț. de asig. Dacia-Rom., Banca națională a României, Impr. oraș. București, Acț. de asig. Națională, Credit mob. rom., Scrisuri fonciare urbane (5%), Schimb 3 luni, Societ. const., and Aur.

Bursa de Viena

Table with 3 columns: Item, Cump., and Vënd. Items include Renta de aur ung. 6%, hârtie 4%, rumutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune), Bonuri rurale ung., and various exchange rates for gold, silver, and currencies.

Bursa de Bupapesta

Table with 3 columns: Item, Cump., and Vënd. Items include Rentă de aur ung. 6%, hârtie 4%, Imprumutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune), Bonuri rurale ung., and various exchange rates.

Cursul pieței din Sibiu

Table with 3 columns: Item, Cump., and Vënd. Items include Hârtie-monetă română, Lire turcesci, Imperiali, and Ruble rusesci.

LOTERIE.

Tragerea din 1 Septemvrie st. n. Sibiu: 90 46 80 19 1.

Cancelaria Negruțiu

în Gherla — Sz.-Ujvár — (Transilvania)

deschide abonamente pe anul 1886 la:

„Amicul Familiei“. Ȋuar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și 15-a și a lunei în numeri câte de 2—3 coale; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatrale, studii sociale, articoli scientifici, amënunte de instrucțiune și distrațiune ș. a. Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl.; pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

„Preotul Roman“. Ȋuar bisericesc, scolastic și literar. Va eși în broșuri lunare câte de 2 3/4—3 1/4 coale; și va publica articoli din sfera tuturor sciințelor teologice și între acestea mulțime de predici pe Dumineci, sërători și diverse ocațiuni, mai departe studii pedagogice-didactice și științifice-literare. Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl.; pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

Abonații primesc unele premii de valoare și-și pot procura cu prețuri foarte reduse toate opurile din edițiunea noastră.

Colectanții primesc gratis al patrulea exemplar.

Tot acolo au apărut și se află de vëndare:

- Biblioteca „Săteanului Român“. Cartea I, II, III, IV. cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl.; câte una deosebi 30 cr. Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr. Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, profesor gimnasial. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr. Colectă de Recepte din economie, industrie, comerț și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr. Apologie. Discuțiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. Partea I. Paul Hunfalvy despre cronica lui Georgiu Gabr. Șincai. Prețul 30 cr. Renascerea limbii româneseci în vorbire și scriere, invederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. Broșura I, II, III. Prețul broșurii I, II. câte 40 cr.; broșura III. 30 cr. Toate trei împreună costă 1 fl. Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De V. G. Borgovan. Prețul 15 cr. Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr. Trandafiri și vioarele poesii populare culese și adnotate de Ioan Pop Reteganul. Un volum din 14 coale. Prețul 60 cr. Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr. Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

- Branda sau Nunta fatală. Schițe din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețul 20 cr. El trebuie să se însoare. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr. Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinar. Prețul 20 cr. Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr. Herman și Dorotea, după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morar. Prețul 50 cr. Economia pentru scoalele populare de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr. Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șiuluțiu. Prețul 30 cr. Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé, membru al academiei franceze. Prețul 10 cr. Nu më uita. Colectiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețul 50 cr. Tesaurul dela Petrooasa sau Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologic, de Dionisiu O. Olinescu. Prețul 20 cr. Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), al învățătorilor și al altor bărbați de scoală, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Gherla. Imprimăria „Aurora“. 1885. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. Acest op cu devisa: „Tot ce putem arătă, sè arătăm pruncilor!“ — este dedicat educatorilor și învățătorilor, plăpândeii generațiuni a poporului român, a aceluia popor, ce s'a luptat mai mult pentru limbă decât pentru viață. Edițiunea acestui manual în octav mare cuprindënd 341 pagini, tipar garmond, este frumoasă și tare plăcută ochiului. În modesta noastră

- literatură pedagogică, nu aflăm nici un op, nici un manual întocmit după lipsele scoalelor noastre în mësura, în care este acesta; și trebuie să constatăm cu plăcere, că autorul la redactarea acestui manual a desvoltat mult zel împreunat cu o rară diligență, intențiune sinceră însoțită de un studiu serios și îndelungat prin ce s'a făcut demn de lauda și spriginirea publicului român, mai ales a celor în prima linie interesați, cărora nu hesităm nici un moment a-l recomanda cu toată căldura. Manual de Gramatica limbii române pentru scoalele populare în trei cursuri, de Maxim Pop, profesor la gimnasiul din Năsëud. Prețul 30 cr. Manual de stupărit de Ioan Costinu. Cu 36 figuri explicative. Prețul cu porto francat 70 cr. Cele mai ieftine cărți de rugăciuni: Micul mărgăritar sufletesc. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci frumos ilustrată, pentru prunci scolari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesci. Prețul unui exemplar broșurat e 15 cr., legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.; 50 de exemplare broșurate 6 fl., legate 9 fl., legate în pânză 12 fl.; 100 exemplare broșurate 10 fl., legate 17 fl., legate în pânză 22 fl. Cărticică de rugăciuni și cântări pentru prunci scolari de ambe sexele. Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. (Edițiune pentru greco-catolici și altă edițiune pentru greco-orientali. Sè se noteze: care edițiune se cere). Visul prea sântei vergure Maria, a Născëtoarei de Dumneșeu, urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

Tot acolo se plătesc cu prețuri urcate acțiile dela „Albina“ și „Furnica“ și cu prețurile originale acțiile dela „Ardeleana“, „Mureșiana“, „Timișiana“ și „Economul“.